

Fig. 1

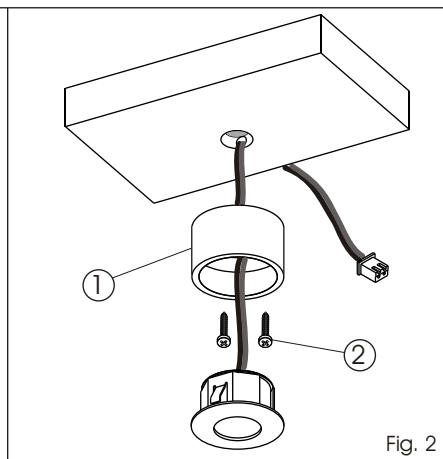


Fig. 2

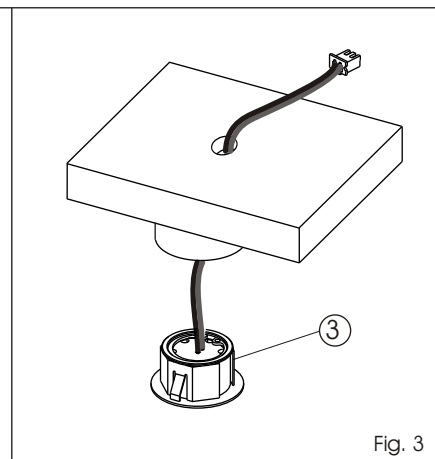


Fig. 3

**-I- PIXEL SP/OB-  
ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO**

Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un alimentatore di sicurezza (secondo le norme EN61558-2-6 o EN61347-2-2).

Apparecchio idoneo al montaggio su superfici costruite con materiali di cui non si conoscono le caratteristiche di infiammabilità (es. Legno).

Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

**-UK- PIXEL SP/OB-  
INSTALLATION  
INSTRUCTIONS**

The instrument is in protection class III. The power supply must be furnished by a security transformer (following the norms EN61558-2-6 or EN61347-2-2).

The instrument is suitable for the assembly on surfaces built with materials of which the flammability characteristics are unknown (example wood).

To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

**-D- PIXEL SP/OB-  
MONTAGEANLEITUNG**

Leuchte mit Schutzklasse III. Stromversorgung über einen Sicherheitstrafo (nach Vorgaben der Normen EN 61558-2-6 oder EN 61347-2-2).

Leuchte geeignet zur Montage auf Flächen aus Material, deren Entflammbarkeitsgrad nicht bekannt ist (z.B. Holz).

Schützt die Umwelt! Das Gerät nicht in den Hausmüll werfen, wenn es nicht mehr benützt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll nach geltender Gesetzgebung bringen.

**-F- PIXEL SP/OB-  
INSTRUCTION DE  
MONTAGE**

L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté (selon les règles EN61558-2-6 ou EN61347-2-2).

L'appareil est apte à l'assemblage sur surfaces construites avec des matériels dont on ne se connaît pas les caractéristiques d'inflammabilité (exemple bois).

Afin que défendre le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchet prévues par le normatif.

**-E- PIXEL SP/OB-  
INSTRUCCIONES DE  
MONTAJE**

Aparato en clase de protección III. La alimentación tiene que ser suministrada de un transformador de seguridad (según las normas EN61558-2-6 o según las normas EN61347-2-2).

Aparato idóneo al montaje sobre superficies construidas con materiales de los cuales no se conocen las características de inflamabilidad (ej. Madera).

Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

Cod. 3423800

ALIMENTAZIONE	350mA
POTENZA NOMINALE	1,2W
ALIMENTAZIONE	500mA
POTENZA NOMINALE	1,8W

POWER SUPPLY	350mA
NOMINAL POWER	1,2W
POWER SUPPLY	500mA
NOMINAL POWER	1,8W

NETZSPANNUNG	350mA
NOMINAL MACHT	1,2W
NETZSPANNUNG	500mA
NOMINAL MACHT	1,8W

ALIMENTATION	350mA
PUISSANCE NOMINALE	1,2W
ALIMENTATION	500mA
PUISSANCE NOMINALE	1,8W

ALIMENTACIÓN	350mA
POTENCIA NOMINAL	1,2W
ALIMENTACIÓN	500mA
POTENCIA NOMINAL	1,8W

L'apparecchio rispetta le prescrizioni della norma VDE0710 paragrafo 14 ( ) se vengono rispettate le indicazioni di montaggio di questo foglio istruzioni.

**INSTALLAZIONE (fig. 1):**  
- Praticare un foro minimo Ø9mm per il passaggio dei cavi.  
- Fissare il supporto (1) al piano di appoggio con le viti (2) in dotazione.  
- Inserire l'apparecchio (3) all'interno del supporto (1).  
- Collegare l'apparecchio ad un alimentatore di sicurezza in corrente costante continua da **max. 500mA** (non fornito).  
- Assicurarsi che l'alimentatore (non fornito) sia in grado di supportare il carico applicato (somma delle potenze assorbite dei Pixel ad esso collegati) leggendo i parametri che si trovano sull'etichetta dei dati targa dell'alimentatore stesso.  
- L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.

The product respects the directives of the norm VDE0710 paragraph 14 ( ), if the mounting instructions detailed in this sheet are respected.

**INSTALLATION (picture nr. 1):**  
- Make an hole Ø9mm minimum for the passage of the cables  
- Fix the support (1) to the support plan using the screws (2) in wrapping.  
- Insert the instrument (3) inside the support (1).  
- Connect the device to a safety feeder in constant direct current **max. 500mA** (not supplied).  
- Make sure that the feeder (not furnished) is able to support the load applied (sum of the Pixel's absorbed powers connected to the spotlight) reading the parameters on the feeder's label.  
- This operation should be carried out by a qualified electrician.

Der Instrument beachtet die Verordnungen der Norm VDE0710 Abschnitt 14 ( ) wenn die Hinweise von Montage von diesem Blatt Anweisungen respektiert werden.

**MONTAGE (Abb. 1):**  
- Ein Bohrloch mit min. Ø 9 mm für den Durchgang die Kabel machen (Abb. 1).  
- Den Stuetze (1) mit den beigelegten Schrauben (2) an der Stuetzeplan befestigen.  
- Das Gerät (3) in der Stütze einstecken (1).  
- Das Gerät an ein Sicherheitsspeisegerät mit **max. 500mA** Gleichstrom anschließen (nicht geliefert).  
- Sich versichern, daß der Zubringer (nicht geliefert) kann die angewendete Ladung abstützen (Summe von den Pixel aufgesaugten Mächten zu ihm verbunden) die Parameter lesend, daß auf dem Schild Etikett des Zubringers sind.  
- Die Installation kann die Verwicklung von qualifiziertem Personal verlangen.

L'appareil respecte les prescriptions de la règle VDE0710 paragraphe ( ) 14 si les indications d'assemblage de cette feuille d'instructions sont respectées.

**INSTALLATION (illustration nr. 1):**  
- Pratiquez-Vous un trou Ø9mm minimum pour le passage des câbles (illustration nr. 1).  
- Fixez-Vous le support (1) au plan d'appui en utilisant les vis (2) en emballage.  
- Insérez-Vous l'appareil (3) à l'intérieur du support (1).  
- Réunissez-Vous l'appareil à un alimenteur de sûreté en courante constante continue **max. 500mA** (pas fourni).  
- S'assurer que l'alimenteur (pas fourni) soit apte à soutenir la charge appliquée (somme des puissances absorbées des Pixels à lui réuni) en lisant les modèles qui se trouvent sur l'étiquette de la plaque de l'alimenteur.  
- L'installation peut demander l'implication de personnel qualifié.

El aparato respeta las prescripciones de la norma VDE0710 parágrafo 14 ( ) si vienen respetadas las indicaciones de montaje de este folleto de instrucciones.

**INSTALACIÓN (fig. 1):**  
- Practicar un agujero Ø9mm mínimo por el paso de los cables (fig. 1).  
- Fijar el soporte (1) al plano de apoyo utilizando los tornillos (2) en confección.  
- Insertar el aparato (3) dentro del soporte (1).  
- Conectar el aparato a un alimentador de seguridad de corriente continua de **max. 500mA** (no suministrado).  
- Cerciorarse que el alimentador (no provisto) sea capaz de respaldar la carga sobrepuesta (suma de las potencias absorbidas de los Pixel a ello conectado) leyendo los parámetros que se encuentran sobre la etiqueta de la placa de matricula del alimentador mismo.  
- La instalacion puede requerir la presencia de personal cualificado.